

SOSYAL HİZMET UZMANLARI

Social Workers

Makalelerin yayın tarihinde belirtilen telefon numaraları doğrudur fakat sürekli olarak doğrulukları kontrol edilmez. Bu bakımdan aradığınız telefon numaralarını telefon rehberinden bulmanız gerekebilir.

REVIEWED
October 2001
NSW Multicultural Health Communication Service

Translated by the Health Translation Service,
N.S.W. Health Department, 1992

HASTANEYE YATMA Admissions

Hastanede hasta olarak yatmak:

- * Sıkıntı verici
- * Korkutucu
- * Garip

olabilir.

Sosyal Hizmet Uzmanları, hasta, hareketsiz, ağrı içinde ve tek başlarına bırakılmış olmayı kabul etmekte güçlük çeken kişilere anlayış gösterip destek sağlayabilir.

Hastalar, problemleri hakkında konuşmakta zorluk çekip, akrabaları, hayvanları, işleri, faturalarını nasıl ödeyecekleri hususunda endişe ederler; hastalıklarının gelecekteki yaşamlarına yapacağı etkilerden kaygı duyarlar.

Bir tercümanın yardımına gereksinmeniz varsa, Hastaneden, bir Sağlık Tercümanı (Health Care Interpreter) sağlamanızı isteyiniz. Bu hizmet ücretsiz ve gizlidir. İki dil konuşan bir danışmanın sağlanması da mümkün olabilir.

SOSYAL HİZMET UZMANLARI Social Workers

Sosyal Hizmet Uzmanları, hasta olan kişilere:

- * Hastanede yatarken
- * Ayakta tedavi görülen kliniklerde veya acil serviste beklerken

danışmanlık, destek ve pratik yardımda bulunan eğitilmiş profesyonellerdir.

SOSYAL HİZMETLER BÖLÜMÜ SİZE ŞU HİZMETLERDE BULUNUR:

The Social Work Department provides you with:

- * Gizli tutulan danışmanlık
- * - emekli maaşları ve haklar
- kısa süreli konut
- yasal konular
- gibi hususlardan faydalanmanıza yardımcı olma
- * Zorluk çekilen ailevi konularda yardım.
- * Gündüzün açık olan merkezlerde (day centres) ve kulüplerde sosyal faaliyetler.
- * Şu konularla ilgilenen kuruluşlar hakkında bilgi verme:
 - alkol ve uyuşturucu madde bağımlılığı
 - çocuk bakımıyla ilgili problemler
 - evsizlik
 - göç konuları

SOSYAL HİZMET UZMANLARI, AYRICA, YAŞAM DÜZENLERİ BOZULMUŞ HASTANEDEKİ HASTALARA DA DANIŞMANLIK HİZMETİ SAĞLARLAR örneğin;

Sevilen birisinin ölümü.

Doğumdan önce veya sonra çocuklarını kaybeden anneler.

Çaresiz hastalıklara yakalanmış olan veya bir yada birden fazla uzuvlarının kesilmesi nedeniyle yaşamlarını değiştirmek zorunda kalan hastalar.

Gereksinme duyuyorsanız, bir Sosyal Hizmet Uzmanı ile görüşmeyi isteyiniz.